



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

Revisión: 20.06.2018

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD según 1907/2006/CE, Artículo 31

<u>1- IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA</u>

Identificador del producto

Nombre comercial: 1K Plastic Primer Número del artículo: 14094, 14095

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados:

No existen más datos relevantes disponibles.

Utilización del producto / de la elaboración: Producto de acabado del automóvil / Imprimación

Fabricante/distribuidor: Chamäleon GmbH

Rudolf-Diesel-Straße, 8a, 69115 Heidelberg - Germany

Información adicional que se puede obtener de: Departamento de seguridad del producto

Teléfono de emergencia + 49 70024112112 (CH)

<u>2 – IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS</u>

Clasificación de la sustancia o de la mezcla Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008



GHS02 llama

Flam. Liq. 2 H225 Líquido y vapores muy inflamables.



GHS08 peligro para la salud

STOT RE 2 H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Asp. Tox. 1 H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.



GHS07

Skin Irrit. 2 H315 Provoca irritación cutánea.

Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.

STOT SE 3 H335-H336 Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo.



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

Aquatic Chronic 3 H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Elementos de la etiqueta

Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008

El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el reglamento CLP.

Pictogramas de peligro







GHS02 GHS07 GHS08

Palabra de advertencia Peligro

Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

xileno

acetato de etilo

4-hidroxi-4-metil-pentanona

1,2,4-trimetilbenceno

Indicaciónes de peligro

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H335-H336 Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer la etiqueta antes del uso.

P210 Mantener alejado del calor, de superfícies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P301+P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P405 Guardar bajo llave.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional.

Otros peligros

Resultados de la valoración PBT y mPmB

PBT: No aplicable. **mPmB:** No aplicable.



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

3- COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Caracterización química: Mezclas

Descripción: Mezcla formada por las substancias especificadas a continuación con adiciones no

peligrosas.

| Componentes peligrosos: | | |
|--|--|----------|
| CAS: 141-78-6 | acetato de etilo | 25-50% |
| EINECS: 205-500-4 Reg.nr.: 01-2119475103-46 | Flam. Liq. 2, H225; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336 | |
| | xileno | 25-50% |
| CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7 Reg.nr.: 01-2119488216-32 | Flam. Liq. 3, H226; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335 | |
| CAS: 64742-95-6 EINECS: 265-199-0 | nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | 2,5-10% |
| | Flam. Liq. 3, H226; Asp. Tox. 1, H304 | |
| CAS: 123-42-2 EINECS: 204-626-7 Reg.nr.: 01-2119473975-21 | 4-hidroxi-4-metil-pentanona | 2,5-10% |
| | Flam. Liq. 3, H226; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335 | |
| CAS: 100-41-4 EINECS: 202-849-4 Reg.nr.: 01-2119489370-35 | etilbenceno | 2,5-10% |
| | Flam. Liq. 2, H225; STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Aquatic Chronic 3, H412 | |
| CAS: 95-63-6 EINECS: 202-436-9 | 1,2,4-trimetilbenceno | 2,5-10% |
| | Flam. Liq. 3, H226; Aquatic Chronic 2, H411; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335 | |
| Indiagaiones adiaionales. | | <u>l</u> |

Indicaciones adicionales:

El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

4– PRIMEROS AUXILIOS

Descripción de los primeros auxilios

Instrucciones generales:

Los síntomas de intoxicación pueden presentarse después de muchas horas, por lo que se requiere una supervisión médica durante un mínimo de 48 horas después del accidente.

En caso de inhalación del producto:



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

Suministrar aire fresco; eventualmente hacer respiración artificial, calor. Si los trastornos persisten, consultar al médico.

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.

En caso de con los ojos:

Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente. En caso de trastornos persistentes consultar un médico.

En caso de ingestión: Consultar inmediatamente al médico.

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

No existen más datos relevantes disponibles.

Indicaciones para el médico:

5- MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

Sustancias extintoras apropiadas: CO2, arena, polvo extintor. No utilizar agua.

Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad: Agua a pleno chorro

Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.

Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo especial de protección: Colocarse la protección respiratoria.

6- MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.

Precauciones relativas al medio ambiente:

No dejar que se introduzca en el alcantarillado ni que contamine las aguas.

Al penetrar en las aguas o en el alcantarillado, avisar a las autoridades pertinentes.

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Asegurar suficiente ventilación.

No enjuagar con agua ni productos de limpieza acuosos.

Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.



FON 0049 (0) 6221 - 520 440
FAX 0049 (0) 6221 - 520 449
MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

7– MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para una manipulación segura

Proteger del calor y de la luz directa del sol.

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Evitar la formación de aerosoles.

Prevención de incendios y explosiones:

Mantener alejadas las fuentes de encendido. No fumar.

Tomar medidas contra las cargas electrostáticas.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenamiento:

Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: Almacenar en un lugar fresco.

Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No almacenar junto con alimentos.

Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:

Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

Almacenarlo en envases bien cerrados en un lugar fresco y seco.

Clase de almacenamiento: 3

Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

8 – CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas:

Sin datos adicionales, ver punto 7.

Parámetros de control

| Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo: | | | |
|--|---|--|--|
| 141-78-6 acetato de etilo | | | |
| LEP | Valor de corta duración: 1468* mg/m³, 400* ppm Valor de larga duración: 1460 734* mg/m³, 400 200* ppm *en vigor: 2018 | | |
| 1330-20-7 xileno | | | |
| LEP | Valor de corta duración: 442 mg/m³, 100 ppm Valor de larga duración: 221 mg/m³, 50 ppm vía dérmica, VLB, VLI | | |
| 123-42-2 4-1 | 123-42-2 4-hidroxi-4-metil-pentanona | | |
| LEP | Valor de larga duración: 241 mg/m³, 50 ppm | | |
| 100-41-4 etilbenceno | | | |
| LEP | Valor de corta duración: 884 mg/m³, 200 ppm Valor de larga duración: 441 mg/m³, 100 ppm vía dérmica, VLB, VLI | | |
| 95-63-6 1,2,4-trimetilbenceno | | | |
| LEP | Valor de larga duración: 100 mg/m³, 20 ppm VLI | | |



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

| Componentes con valores límite biológicos: | | |
|--|--|--|
| 1330-20-7 xileno | | |
| VLB | VLB 1 g/g creatinina Muestra: orina Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Ácidos metilhipúricos | |
| 100-41-4 etilbenceno | | |
| VLB | 700 mg/g creatinina Muestra: orina Momento de Muestero: Final de la semana laboral Indicador Biológico: Suma del acido mandélico y el ácido fenilglioxílico | |

Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.

Controles de la exposición

Equipo de protección individual:

Medidas generales de protección e higiene:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

No respirar los gases /vapores /aerosoles.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Protección respiratoria:

Filtro A/P2 (EN 141, EN 143)

Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria. Para una exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

Protección de manos:

Guantes de protección (EN 374)

Material de los guantes

Caucho butílico

Espesor del material recomendado: ≥0,7 mm

Tiempo de penetración del material de los guantes Valor de permeación: Nivel ≤ 1

Protección de ojos:

Gafas de protección herméticas

9 – PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Datos generales

Aspecto:

Forma: Líquido

Color: Según denominación del producto

Olor: Característico Umbral olfativo No determinado.

valor pH: No determinado.





FON 0049 (0) 6221 - 520 440

FAX 0049 (0) 6221 - 520 449
MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

| Cambio de estado | |
|---|---|
| Punto de fusión/punto de congelación: | Indeterminado. |
| Punto inicial de ebullición e intervalo | |
| de ebullición: | 77-78°C |
| Punto de inflamación: | 10°C (DIN 53213) |
| Inflamabilidad (sólido, gas): | No aplicable. |
| Temperatura de ignición: | 430°C (DIN 51794) |
| Temperatura de descomposición: | No determinado. |
| Temperatura de auto-inflamación: | El producto no es autoinflamable. |
| Propiedades explosivas: | El producto no es explosivo; sin embargo, pueden formarse mezclas explosivas de vapor / aire. |
| Límites de explosión: | |
| Inferior: | 1,1 Vol % |
| Superior: | 11,5 Vol % |
| Presión de vapor a 20°C: | 97 hPa |
| Densidad a 20°C: | 0,914 g/cm³ (DIN 53217) |
| Densidad relative | No determinado. |
| Densidad de vapor | No determinado. |
| Tasa de evaporación: | No determinado. |
| Solubilidad en / miscibilidad con agua: | Poco o no mezclable. |
| Coeficiente de reparto: n-octanol/agua: | No determinado. |
| Viscosidad: | |
| Dinámica: | No determinado. |
| Cinemática a 20°C: | 10-13 s (DIN 53211/4) |
| Concentración del disolvente: | |
| VOC (CE) | 95,54 % |
| Contenido de cuerpos sólidos: | 4,3 % |
| Otros datos | No existen más datos relevantes disponibles |

<u>10– ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD</u>

Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.

Estabilidad química

Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse: No se descompone al emplearse adecuadamente.

Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.

Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.

Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.

Productos de descomposición peligrosos: Monóxido de carbono.



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

11-INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

| Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación: | | | | |
|--|--------------------------|---|--|--|
| 1330-20-7 xileno | | | | |
| Oral Dermal Inhalatorio | LD50 LD50 LC50/4 h | 5.251 mg/kg (rat) >5.000 mg/kg (rabbit) 29 mg/l (rat) | | |
| 64742-95-6 nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera | | | | |
| Oral Dermal | LD50 LD50 | >6.800 mg/kg (rat) >3.400 mg/kg (rab) | | |

Efecto estimulante primario:

Corrosión o irritación cutáneas

Provoca irritación cutánea.

Lesiones o irritación ocular graves

Provoca irritación ocular grave.

Sensibilización respiratoria o cutánea

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)

Mutagenicidad en células germinales

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Peligro de aspiración

Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

<u>12 – INFORMACIÓN ECOLÓGICA</u>

Toxicidad

Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.

Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.

Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.

Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.

Efectos ecotóxicos:

Observación: Nocivo para los peces.



CHAMÄLEON GMBH RUDOLF-DIESEL-STRASSE 8A

69115 HEIDELBERG

FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

Indicaciones medioambientales adicionales:

Indicaciones generales:

Nivel de riesgo para el agua 2 (autoclasificación): peligroso para el agua No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados. Una cantidad mínima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable. nocivo para organismos acuáticos

Resultados de la valoración PBT y mPmB

PBT: No aplicable. **mPmB:** No aplicable.

Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

13- CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos para el tratamiento de residuos

Recomendación: No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado

| Catálogo europeo de residuos | |
|------------------------------|--|
| 08 01 11* | Residuos de pintura y barniz que contienen disolventes orgánicos u otras sustancias peligrosas |

Embalajes sin limpiar:

Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

14– INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Número ONU

ADR, IMDG, IATA UN1263

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

ADR UN1263 PINTURA

IMDG, IATA PAINT

Clase(s) de peligro para el transporte

ADR



Clase 3 (F1) Líquidos inflamables

Etiqueta

IMDG, IATA



FON 0049 (0) 6221 - 520 440 FAX 0049 (0) 6221 - 520 449

MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE
WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE



Class 3 Líquidos inflamables

Label 3

Grupo de embalaje

ADR, IMDG, IATA

Peligros para el medio ambiente:

Contaminante marino: No

Precauciones particulares para los usuarios Atención: Líquidos inflamables

Número Kemler: 33

Número EMS: F-E,<u>S-E</u>

Stowage Category: B

Transporte a granel con arreglo al anexo II del

Convenio MARPOL y el Código IBC No aplicable.

Transporte/datos adicionales:

ADR

Categoria de transporte 2 Código de restricción del túnel D/E

IMDG

Limited quantities (LQ) 5L

"Reglamentación Modelo" de la UNECE: UN 1263 PRODUCTOS PARA PINTURA, 3, II

15 – INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

TSCA (Toxic Substances Control Act):

todos los componentes están incluidos en una lista

Directiva 2012/18/UE

Sustancias peligrosas nominadas - ANEXO I ninguno de los componentes está incluido en una lista

Categoría Seveso P5c LÍQUIDOS INFLAMABLES

Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel inferior 5.000 t Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los requisitos de nivel superior 50.000 t REGLAMENTO (CE) nº 1907/2006 ANEXO XVII Restricciones: 3

Disposiciones nacionales:





FON 0049 (0) 6221 - 520 440

FAX 0049 (0) 6221 - 520 449 MAIL INFO@CHAMAELEON-PRODUKTION.DE WEB WWW.CHAMAELEON-PRODUKTION.DE

| Clase | contenido en % |
|-------|----------------|
| NK | 50-100 |

Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

16-OTRA INFORMACIÓN

Frases relevantes

- H225 Líquido y vapores muy inflamables.
- H226 Líquidos y vapores inflamables.
- H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.
- H312 Nocivo en contacto con la piel.
- H315 Provoca irritación cutánea.
- H319 Provoca irritación ocular grave.
- H332 Nocivo en caso de inhalación.
- H335 Puede irritar las vías respiratorias.
- H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
- H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.
- H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
- H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

La información contenida en estas hojas se basa en el estado actual del conocimiento y la legislación nacional vigente. Proporciona orientación sobre aspectos de salud, seguridad y medio ambiente y no debe interpretarse como ninguna garantía de rendimiento técnico o idoneidad para aplicaciones particulares.